

# Calendrier

6<sup>EM</sup>. MOIS, JUILLET, 31 JOURS

MOIS DU PRÉCIEUX-SANG

PHASES DE LA LUNE

Premier Quartier le 1 à 4h 2 m. P. M.  
 Pleine Lune le 9 à 0h 42m. P. M.  
 Dernier Quartier le 17 à 2h 24m. P. M.  
 Nouvelle Lune le 24 à 7h 46m. A. M.  
 Premier Quartier le 31 à 2h 15m. A. M.

JOUR DE LA SEMAINE.	FETES RELIGIEUSES
Mer 1	B Oct. Nat. S. Jean Baptiste, d.
Jeu 2	B Visitation Ste. Vierge d 2 cl
Ven 3	B S. Paul I Pape et conf. d
Sa 4	R S. Irénée Evêque et Martyr d
DIM 5	R V. Pent Précieux Sang d 2 cl
Lun 6	R Oct. SS. Pierre et Paul d
Mar 7	B S. Benoît XI Pape et conf. d
Mer 8	B S. Eugène III Pape et conf. d
Jeu 9	B Prodiges de la Ste. Vierge
Ven 10	R Sept Frères et comp. MM. semid
Sa 11	R S. Pie I Pape et Martyr d
DIM 12	B VI Pent S. Jean Gualbert Ap. d
Lun 13	R S. Anaclet Pape et Martyr d
Mar 14	B S. Bonaventure E. C. et D.
Mer 15	B S. Henri Emp. semid
Jeu 16	B Notre-Dame du Mont-Carmel d. m.
Ven 17	B S. Léon IV Pape et conf. d
Sa 18	B S. Camille de Lille conf. d
DIM 19	B VII Pent S. Symnaque P. et C. d
Lun 20	B S. Jérôme Emilien conf d
Mar 21	B S. Denis conf. d
Mer 22	B Ste. Marie Madeleine d
Jeu 23	R S. Apollinaire Mar. d
Ven 24	B Vig S. Jacques S. Vin. de Paul c. d
Sa 25	R S. Jacques Apôtres d 2 classe
DIM 26	B VIII Pent B. Ste Anne 2 classe
Lun 27	B Ste. Véronique Vve. d
Mar 28	R S. Victor I Pape et Martyr d
Mer 29	R S. Felix II Pape et Mar. d
Jeu 30	B Ste. Marthe V. d
Ven 31	B S. Ignace conf. d

## Personnel

Le Dr. W. W. Wickham et Madame Wickham sont revenus vendredi soir de leur voyage de nocce. Durant leur absence, ils ont visité plusieurs villes du Canada et des États-Unis.

Le Dr. P. C. Murphy s'est embarqué lundi pour St.-Jean, N. B., où il assistera aux séances de l'Association médicale qui ont lieu en cette ville cette semaine. Le Dr. Murphy est vice-président de l'association.

M. Joseph Pascal Arsenault de St.-Louis nous a fait une agréable visite lundi.

Le Rév. Père Blaquièrre, curé aux Îles de la Madeleine qui était venu à l'île la semaine dernière, s'en est retourné lundi, emmenant un beau cheval, qu'il a acheté à Charlottetown.

M. Sylvain J. DesRoches, du cap-Kildare, nous a fait une agréable visite, mardi.

M. Fidèle Poirier, de la maison commerciale Brace, McKay et cie., Summerside, était à Tignish jeudi et vendredi.

Les Révérendes Sœurs, Ste. Clarence, Tignish; Ste. Eustochie, Ste. Croix de Jésus et Ste. Eufrieda, Miscouche, ont honoré L'IMPARTIAL d'une visite mardi.

## Remerciements

Madame Isabelle Poirier de l'Anse voudra agréer nos sincères remerciements pour le magnifique arbre d'ornement qu'elle a eu la bienveillance de nous apporter mercredi passé. Merci.

Aussi, Madame veuve Joseph P. Bernard, de l'Étang des Clous, pour le beau plat de grosses fraises qu'elle a eu la bonté de nous envoyer hier. Merci.

## St. Louis

Le commerce de fraises est en pleine activité à St. Louis. Une immense quantité pour le marché des États-Unis est expédiée chaque jour.

## Ordination

Dimanche passé M. Kenneth McPherson, eocl, a été reçu au sous-diaconat à la Cathédrale par Mgr, McDonald. Dimanche prochain il obtiendra le diaconat; le 25 du mois il sera admis à la prêtrise.

## St. Marc, Lot 7

On nous rapporte que le pique-nique qui a eu lieu la semaine dernière à St. Marc, Lot 7, a été un succès. Au delà de \$500 net.

## Pas Mieux

Les dernières nouvelles que nous recevons de Mme. Jean Gallant, de l'Ascension, vont à dire qu'elle ne prend pas de mieux.

## Murray Harbor

La construction du chemin de fer de Murray Harbor progresse bien. Il y en a maintenant 22 milles prêts à recevoir les rails. Cent vingt cinq hommes sont employés.

## Piusville

Michel, fils de François Joseph, s'est fracturé l'os du cou, l'autre jour, en jouant avec un autre petit garçon. Pris corps à corps, ils sont tombés tous deux, Michel se trouvant dessous. Sous les soins du médecin, Michel progresse aussi favorablement qu'on peut s'y attendre.

## Wellington

Durant l'orage de dimanche huit jours, la maison de John McNeill a été frappée par la foudre qui a causé quelque dommage. L'électricité a passé dans tous les appartements de la maison et, chemin faisant, a tué un chat, qui était dans la cuisine, sans toutefois frapper aucune personne.

## St. Jean, N. B.

Dimanche passé, le Rév. Charles P. Carleton a été élevé à la dignité sacerdotale par Mgr. Casey. Sa Grandeur était assisté des Révs. PP. F. J. Murray, A. Meahan, H. D. Cormier, Wm. Hannigan et A. B. O'Neill.

## Charlottetown

Le principal événement de la semaine dernière à Charlottetown a été la démonstration Whelan. Le temps était favorable et un grand nombre de personnes assistaient. Le discours d'occasion a été prononcé par le Dr. Gauthier, curé de Palmer Road, qui comme toujours, a su se montrer à la hauteur de la circonstance. Le juge Warburton, MM. Peter McCourt, J. C. Underhay, etc., ont aussi adressé la parole.

## Cap- Traverse

L'autre jour tandis que Gordon Dawson était à démolir une vieille grange pour la remplacer par une grange neuve, la vieille bâtisse longue de 100 pieds s'écroula, et Gus Madrell fut frappé par un morceau de bois et lancé à une distance d'une quinzaine de pieds. Quoique l'espé-

rience ne fut pas des plus plaisantes elle lui sauva pourtant la vie. Gordon échappa à la mort d'une manière quasi miraculeuse. Il se trouva pris sous les décombres de la vieille grange ayant un passage libre juste assez spacieux pour pouvoir passer. Il se traîna pour l'espace de soixante pieds et réussit à se retirer de la fâcheuse position où il se trouvait. Ni l'un ni l'autre n'a attrapé de mal.

## L'Autel

Mardi le 21 juillet 1903, M. Jean Chiasson, fils de M. Calixte Chiasson, de St.-Joseph, Tignish, conduisait à l'autel Mlle. Marguerite Arsenault, fille de M. Aimé Arsenault de Tignish.

Après la bénédiction nuptiale donnée par M. le curé de la paroisse les nouveaux époux et leur suite se rendirent chez le père de la mariée où les attendait un somptueux repas, et où ils passèrent la journée de mardi. Le lendemain, mercredi, ils se rendirent chez M. Chiasson père du marié, où ils terminèrent la noce. Bonheur et prospérité à l'heureux couple.

## Summerside

Les vendeurs de whiskey ne sont jamais à bout d'expédients pour continuer leur trafic. Il paraît qu'un moyen auquel on a recours depuis quelque temps est de se rendre aux pique-nique avec des valises bien remplies de bouteilles et de les détailler à tout venant.

Il n'y a pas qu'à Summerside qu'il en est ainsi. Il y a des places où l'on colporte les bouteilles dans la poche et on les vend à tous ceux qui veulent les acheter. *Oh Scott Act, thou art a jewel!*

## Yarmouthville, Me.

(De notre Correspondant Spécial)  
 Viennent de partir d'ici pour l'Île P. Edouard :—Mlle. T. C. Arsenault, pour Mont-Carmel, et M. Jérôme J. Bernard, pour St.-Louis.

Il fait chaud ici à présent et les mouches à patates sont à l'œuvre.

M. Ben. M. Chiasson a changé de résidence. De la rue Alm, il est allé à la rue Summer, dans une des bâtisses appartenant à M. Jean F. Arsenault.

Il y a eu le commencement d'un incendie ici, jeudi. Le feu s'est déclaré dans l'épicerie, Mont-Geron, mais mis sous contrôle, il y a eu peu de dommage.

17 Juillet, '03. ROMA  
 Souris, I. P. E.

Un violent orage de pluie accompagné de grêle qui a duré 1½ heure a visité Souris et les environs samedi. La maison de M. Chiasson a été frappée par la foudre et une partie du toit emportée. Mme. Chiasson qui était à la maison dans le temps a été frappée et a perdu connaissance. Les Drs. McLellan et McLean qui furent mandés en toute hâte réussirent à la rétablir du choc qu'elle avait éprouvé. Un nommé William Townsend qui se trouvait dans la porte de sa grange dans le temps a été frappé et est demeuré plus d'une heure sans connaissance.

## Egmont-Bay

Comme nous allons sous presse nous apprenons que M. Lamand Gallant de la paroisse de St-Jacques d'Egmont-Bay est à l'article de la mort des suite d'une chute qu'il a faite. Lundi huit jours, étant à travailler sur le toit d'une grange, il tomba du haut en bas, se défonçant l'estomac et se cassant une jambe.

Le médecin juge que M. Gallant ne peut survivre à cet accident. Le prêtre lui a administré les sacrements de l'église.

## Mourir

Mourir n'est pas un mal, mais mourir mal est le pire des maux.

# La Langue Française dans nos Ecoles

OXO

Sous ce titre nous reproduisons de *L'Avenir National* l'article suivant qui a sa raison d'être chez les Acadiens aussi bien que chez les Canadiens.

"Dans nos écoles canadiennes des États-Unis devons-nous enseigner la langue française? C'est une question qui a déjà soulevé bien des discussions, qui a eu ses défenseurs et ses adversaires. Pour y répondre, il ne faut pas faire de comparaison avec d'autres pays, il faut étudier le pays où nous vivons et constater, par les effets, l'influence de la langue sur les destinées du peuple qui la parle.

Or, pour celui qui étudie avec soin le caractère, les aspirations, les qualités et les défauts de la race canadienne, une seule réponse est possible. Oui, il faut enseigner le français dans nos écoles pour faire œuvre de bons patriotes, pour sauver la religion et posséder cette richesse qui s'appelle; la facilité de parler deux langues.

Certes nous devons savoir la langue du pays, où nous vivons, la langue anglaise, nous devons la posséder à fond, lui donner une place d'honneur à notre foyer, mais n'allons pas jusqu'à lui permettre de dévorer notre langue maternelle.

Il y a là une question de patriotisme, de vrai patriotisme qui cherche le bien général et non pas les petits intérêts particuliers, qui s'intéresse à tout ce qui doit conserver les traditions de race, qui se passionne pour les triomphes de l'avenir en s'appuyant sur les gloires du passé. Parlons notre langue maternelle parce que c'est notre langue maternelle: c'est la plus belle et la plus forte des raisons.

La seconde raison n'est ni moins belles ni moins forte. Enseignons le français, parlons le français pour sauvegarder notre sainte religion. Pour qui n'a pas étudié la question, cette raison peut paraître absurde, et pourtant rien de plus vrai. C'est un fait d'expérience que le Canadien qui perd sa langue trop souvent perd la religion. Nous l'avons constaté des centaines de fois. Les parents peut-être restent catholiques, mais leurs enfants ont bien vite oublié le chemin de l'église. Que voulez-vous? Chaque nation a ses qualités et ses faiblesses! Si nous voulions donner des détails, des

## Rustico

Les paroissiens de Rustico se proposent d'avoir un grand TRAPARTY le 15 août, sous les auspices de la Société Acadienne de cette paroisse. Il va sans dire que cette démonstration sera une des plus belles et des plus éclatantes de la saison. Aucun endroit de la province n'offre un aspect plus pittoresque que la vieille paroisse acadienne de Rustico. Dans aucune paroisse non plus, sait-on faire mieux les choses qu'à Rustico.

Que ceux qui désirent passer une journée de plaisir et d'agrément ne manquent pas d'y aller. N'oubliez pas le jour—le 15 août.—Voir les affiches qui vont paraître.

## Appel au Conseil Privé

A la séance du conseil exécutif de cette province, la semaine dernière, il a été décidé d'en appeler au Conseil Privé de l'Angleterre à l'égard de la redistribution des collèges électoraux de cette province par laquelle l'Île perdit un de ses représentants.

## Nouveau-Brunswick

L'honorable sénateur Poirier et Madame Poirier sont arrivés d'Ottawa la semaine dernière, accompagnés de Madame Alphonse Lusignan, leur belle sœur, qui vient de nous nos frais rivages le rétablissement d'une santé chancelante. La chaleur est grande à la capitale.

Le bureau de santé du comté de Westmorland donne avis qu'il a

chiffres, des noms, nous pourrions peut-être ouvrir les yeux à certains partisans à outrance de la langue anglaise. On perd d'abord l'habitude de parler sa langue, puis on a honte de se dire Canadien-français, ensuite on change son nom—Monsieur Boileau devient Mr. Drinkwater, monsieur Maudouit devient Mr. Toothaker, monsieur Joyal devient Mr. Duff!—et enfin on abandonne sa religion pour se faire des amis de ceux qu'on n'a pas eu le courage d'édifier et de convertir.

Un dernier argument: enseignons le français à nos enfants afin qu'ils aient l'avantage de posséder deux langues. Qu'on ne dise pas que cet enseignement du français empêche les élèves d'apprendre suffisamment l'anglais. Beaucoup de ceux qui ont assisté ces jours derniers aux examens dans nos écoles paroissiales sont sortis de la salle en répétant les paroles de Jacob: "Je ne savais pas..." "Je ne savais pas que nos enfants apprenaient si bien l'anglais"... et certains de ceux qui n'y ont même pas fait présence, qui critiquent ce qu'ils n'ont pas vu, ont continué à dire: "Envoyez vos enfants aux écoles publiques afin qu'ils apprennent l'anglais." Mais, est-ce qu'on ne l'apprend pas dans nos écoles? Certes les enfants ont répondu victorieusement à la question et tout en apprenant l'anglais ils ont appris le français et plus tard ils seront de bons patriotes et de bons chrétiens.

Vous les verrez ces petits Canadiens et ces petites Canadiennes, vous les verrez accepter des situations dans les magasins et les bureaux, vous les verrez recherchés par ceux là mêmes qui redoutent leur influence, vous les verrez—parce qu'on ne peut plus se passer d'eux—s'imposer à ceux qui ne voudraient que les tolérer, vous les verrez entrer dans toutes les carrières, vous les verrez un jour devenir propriétaires là où ils ne sont que d'humbles commis, vous les verrez s'élever comme les vrais patriotes de l'avenir et ils resteront comme leurs pères, une des gloires de l'Église Catholique, parce que tout en se pliant aux exigences de leur pays d'adoption ils se seront fait un point d'honneur de conserver leur langue maternelle."

La Quinzaine.

puis lundi de la semaine dernière, est attendu après-demain dans sa paroisse.

Madame juge Landry et Mlle Landry ont passé quelques jours de la semaine dernière en promenade à Saint-Jean. *Le Moniteur Acadien.*

## La Recolte

Les averses fréquentes que nous avons depuis une dizaine de jours ont produit un bien immense à la récolte. De toutes parts arrivent les nouvelles les plus encourageantes. Le foin que l'on comptait comme nul au commencement de la saison a pris un élan depuis quelques jours et le rendement promet d'être satisfaisant.

## Améliorations

Les membres de la salle Tignish—Tignish Hall—viennent de déplacer les fenêtres de leur salle et les ont remplacées par d'autres n'ayant qu'une vitre—dimensions 6½x6½ pieds. Il y en a cinq qui coûtent \$20 chacune, Total \$100.

## Morte A l'Étranger

Mlle. Ramsay, de ce village qui demeurait aux États-Unis est décédée la semaine dernière. Ses restes mortels sont arrivés à Tignish lundi et les funérailles ont eu lieu mardi au milieu d'un grand concours de personnes.

## La Fenaison

Dans plusieurs parties de l'île les cultivateurs ont commencé à faucher. On dit que la récolte de foin sera une surprise. Le rendement sera meilleur que celui de l'an dernier.

## Lawrence, Mass.

(De notre Correspondant Spécial)  
 M. Michael McInnis est arrivé en cette ville de Tignish, I. P. E., mercredi, le 8 du courant.

M. Edmond L. Gallant a pris les chars pour s'en retourner à Tignish, I. P. E., vendredi, le 10 du courant.

Était en visite ici, dimanche le 12 du courant :—M. et Mme. Ferdinand Gaudet, de Lowell, et M. Joseph F. Pitre, de East-Boston.

GRANDE CHALEUR—Jeudi le 9 du mois était la journée la plus chaude de l'année. Le thermomètre était à 105. Il y a eu plusieurs prostrations par la chaleur, mais pas de fatales.

Samedi, le 4 du mois, il y avait Pique-nique au grove Shawsheen, au profit de la nouvelle église, Ste.-Anne. La somme de \$1,000, net, a été réalisée.

Lundi, le 13 du courant, un jeune Italien du nom de Paul Leo Lucio s'est fait écrasé à mort entre deux chars en face du moulin F. Lewis, South Lawrence.

Jeudi le 16, les messieurs dont les noms suivent ont pris les chars pour s'en retourner à Tignish :—MM. Marin L. Martin, Thomas C. Poirier et son frère Joseph qui était en visite ici, depuis 15 jours.

DECEDEE—Samedi le 11 du courant au No. 177, rue Lowell, Delvina Boisvert, épouse de Joseph Boisvert. Elle était âgée de 38 ans et native du Canada, et habitait cette ville depuis 1 ans. Les funérailles ont eu lieu lundi le 13, à 8 heures, à l'église Ste.-Anne. Le service funèbre a été chanté par le Rév. Père Thiery. Elle laisse un époux et deux enfants en bas âge.

R. I. P.

16 Juillet, '03. AMI ACADIEN

## Abonnez-vous a

## L'IMPARTIAL

**PAINES**  
**OBTENUES PROMPTEMENT**  
 Avez-vous une idée? Si non, demandez nous le Guide des Inventeurs et le savoir communément admis à l'usage des Inventeurs pour le développement de leurs inventions. Les bureaux sont à Washington, D. C.